

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC
TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCUREȘTI: La casa Administrației
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate oficiile pos-
tale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.
LA PARIS: Se găsește ziarul cu 45 Cent.
numarul, la Kioscul din rue Montmartre 113
Bulevardul St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-
TRATIA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la
Bourse, 8.
Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires
10, (Place de la Bourse) pentru Paris, Franca,
Germania, Austro-Ungaria, Italia și Marea
Britanie.
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri
și reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 BANI UN NUMER VECHIU

REDACTIA SI ADMINISTRATIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 8.

UNIREA PARTIDELOR

LEGEA ASAKI

LA LUPTA

POLITICA COLONIALA

VULTURESCU FET-FRUMOS

FEMEIA MORTULUI

UNIREA PARTIDELOR

Daca aruncăm o privire asupra di-
feritelor grupuri și partide ale o-
poziției, ne este dat să vedem con-
servatori afară din camere, conserva-
tori în camere, liberali afară din
parlament, liberali în sinul parla-
mentului; coaliție între conservatorii
d'afară din camere și liberalii din
parlament, coaliție între conserva-
torii din camere și liberalii din sin-
tul parlamentului; Junimiști, Rose-
liști, etc.

Și acestea sunt numai diviziunile
cele mari; dar mai sunt afară de
asta și alte sub-diviziuni, grupuri și
sub-grupuri mai infime, farămituri
de grupuri și personalități izolate
care țin a-și păstra individualitatea.

Din fericiere s'au găsit unele per-
soane cu vederi politice mai largi,
care fiind mai puțin preocupate de
ceștiuni personale și-au asemănat
cât de păgubitoare este o asemenea si-
tuație și s'au gândit a pregăti unire-
a între toate elementele din o-
poziție, spre a lupta cu forțe îndoite
la dărmarea guvernului actual.

Ele s'au gândit că toate grupurile
opoziției, unite prin legătura mor-
ală a unui scop comun, trebuie într-
un mod fatal să ajungă la o unire
efectivă, oficială.

Această idee trebuia să ne aștep-
tăm ca să fie primită cu o deosebită
favoare, mai cu seamă de membrii
opoziției din parlament, carii, cel
puțin majoritatea dintr'înșii, s'au
ales în condiții cu totul excepțio-
nale.

Intențiunea noastră este d'a nu
atinge aci nici o susceptibilitate,
credem însă că nu jicnim pe ni-
meni, când repetăm numai cea ce
însuși membrii opoziției parla-
mentare au declarat în privința
modului, cum s'au ales și să mai
pot alege pe viitor.

«Adevărată forță a opoziției, a
zis d. Caton Lecca, în întrunirea de
la d. Marghiloman, este afară din
parlament, și eu nu mă pot alege
la Bacău fără concursul partidului
liberal-conservator».

Cam în același sens s'a rostit și d.
Gr. Cozadini. Și aceiași idee a fost
exprimată de d. Costică Arion.

Ne puteam dar aștepta că ideea
unei uniri între toate elementele o-
poziționiste, fie din camere, fie afară
din camere, se fie mai cu seamă și
cu mai multă stăruință cerută de
membrii opoziției parlamentare.

Și așa a și fost. Aproape totali-
tatea opoziției parlamentare este as-
tăzi pentru unire. Un puternic co-
rent s'a creat în sensul acesta și
putem chiar zice că nimeni nu se
mai opune astăzi, în mod absolut,
la această unire.

Cu toate acestea, și de și în întrunirea
de la d. Dim. Brătianu, d. Marghi-
loman a declarat că toată lumea
primește unirea, totuși s'au produs
oare-care rezistențe, și unii membri

din opoziția parlamentară au crezut
nemerit d'a pune unele condiții,
ca de pildă ideea că opoziția extra-
parlamentară să recunoască că e re-
presintată în corpurile legiuitoare,
de către membrii opoziției parla-
mentare.

În fața acestei pretenții d. Dim
Brătianu, care nu era interesat în
causă, a răspuns că nici nu consimte
măcar să mărgă să propue opozi-
unei rămasă afară din parlament,
asemenea condițiilor.

Și în adevăr, ce alt lucru ar în-
semna aceasta, de cât absoluta ani-
hilare a opoziției extra-parlame-
ntare, «a adevăratei opoziții din
țară», precum au spus-o însuși unii
deputați?

Actuala opoziție din parlament,
reprezintă abia o parte din opoziția
din țară; și tocmai astăzi, când
e vorba d'a ne uni cu scopul d'a mări
forțele noastre, să venim să decla-
răm că cei 40 de deputați din Ca-
meră, și cei 10, 15 membri ai Se-
natului, reprezintă totalitatea o-
poziției din țară?

Mai mult. A întrupe opoziția din
țară în cei 40 de deputați și 12 se-
natori opoziționiști din parlament,
este a legitima existența stăpânirii
de fapt, pe care o îndurăm azi—pen-
tru a întrebuița expresiunea d-lui
Măiorescu.

Este a recunoaște că Camerele ac-
tuale sunt imaginea fidelă a țerei;
că cei 40 de deputați opoziționiști
față cu 180 de guvernamentali, sunt
justa expresiune a voinței țerei și
esacta proporțiune ce există în țară,
între colectiviști și opoziție.

Este a renunța chiar la dreptul d'a
cere răsturnarea guvernului actual,
până în ziua când infima minoritate
din Cameră va deveni majoritate.

Dar ce să mai criticăm o părere
care, suntem fericiți a o constata,
a fost a doua-zi părăsită de însuși
acea, care au putut un moment să
o crează posibilă.

Nădăjduim că azi, când cei mai
recalcitranți au recunoscut cât de
greșit era punctul lor de vedere,
toți se vor găsi de acord asupra ces-
tionei acesteia: Necesitatea unirii
tuturor partidelor în fața inamicu-
lui comun.

Credem că nimenea nu se va îm-
potrivi acestei uniri, și că influen-
țele care le pun în joc dușmanii
noștri, pentru a împiedica un act
care ar fi peirea lor, nu vor isbuti.

Opinia publică va ști să facă jus-
tifiție de asemenea demersuri, și noi,
care vrem unirea, unirea cu ori-ce
preț, unirea fără condiții, pentru a
ajunge cât mai repede la resturna-
rea guvernului, suntem siguri că
vom izbuti, că întreaga opoziție nu
va forma de cât un singur corp
omogen, și din ziua aceasta, pe cel
care nu vor fi absolut cu noi, li
vom considera ca adversari și vom
avea față cu ei purtarea cuvenită.

TELEGRAMS

AGENTIA HAVAS

Paris, 4 Februarie.

Toate informațiile primite astăzi de
la Berlin, Viena și St. Petersburg au și ele
un caracter pacific.

Viena, 4 Februarie.

O telegramă privată din Berlin anunță
că pe timpul ultimului bal de la Curte,
prințul Imperial s'ar fi exprimat în modul
cel mai a-igurător asupra situației, pe
care nu o privește de loc ca îngrijitoare.

Prințul Imperial ar fi dispus să plece la
Sud pe când generalul baron de Loeb, a-
ghiolant-general al Imperatorului, ar fi trimis
la Paris în misiune specială.

Dusseldorf, 4 Februarie.

Un manifest coprinzând semnăturile lu-
tului personajilor cari formează elita țării
nutului, recomandă alegătorilor candida-
tura Prințului Leopold de Hohenzollern.

Metz, 4 Februarie.

Poliția a surprins manifestul comitetu-
lui care susține candidatura d-lui Antoine.
Biuroul de redacție precum și imprime-
ria ziarului «Moniteur de la Moselle» au
fost închise.

Viena, 4 Februarie.

Mai multe ziare publică o telegramă din
Roma în care se spune că prințul Alexan-
dru de Battenberg ar fi gata a intra în
armata Italiană cu gradul de locotenent-
general și că ar lua un comandament în
Africa.

Constantinopol, 4 Februarie.

Sultanul a primit pe Sir Wolff în au-
diență privată. În timpul întreținerii care
a durat o oră și jumătate. Sultanul a in-
formal pe Sir Wolff că Marele Vizir și mi-
nistrul afacerilor străine sunt însărcinați
cu negocierea soluțiunii cestiunii Egiptu-
lului.

Constantinopol, 4 Februarie.

S. S. Dyonisios, mitropolit la Adriano-
pol a fost ales patriarh ecumenic.

AGENTIA LIBERA

Paris, 4 Februarie.

Ziarul *La Republique française*, zice că liniștea
ce o păstrează Franța în momentul de față,
cu toate provocările, este un efect al vo-
inței hotărâte a țerei care pregătește sin-
gură mijloacele d'a nu avea a se teme de
nimic.

Metz, 4 Februarie.

Redactorul *Monitorului Mosellei* a fost
expulsat pentru că a susținut candidatura
d-lui Antoine.

Berlin, 4 Februarie.

Gazeta Germaniei de Nord zice că Împé-
ratul Germaniei de și constată bunele dis-
pozițiuni a guvernului Francei, nu poate
răspunde de simțimintele pacifice ale po-
porului francez.

Paris, 4 Februarie.

D. Sigismund Lacroix a interpellat astăzi
la Camera deputaților pe guvern în pri-
vința slirii îngrijitoare ce s'au răspândit
și l'a rugat să facă declarațiuni o liniș-
toare.

D. Goblet, președintele consiliului a res-
puns că guvernul crede de prisos din
punctul de vedere exterior să facă o nouă
declarațiune după repețitele asigurări ce
le-a dat Franca despre intențiunile paci-
fice.

Guvernula a dăogat primul ministru, are
convicțiunea că emoțiunea ce s'a produs
la Bursa zilele acestea, este opera unor
speculanți.

Roma, 4 Februarie.

Pierderile Italianilor în Abissinia sunt
foarte însemnate. Cercul șgomotulcă cele
din urmă întâlniri cu trupele lui Ras-
Alula au fost sângeroase.

Ministrul de război și ministrul afaceri-
lor străine, interpeleți în această pri-
vință, au refuzat să dea lămuriri.

Paris, 4 Februarie.

Ziarul «Le Temps» d'astă seară zice că
ideile cosmopolitismului au favorizat gră-
mădirea în Franca a unei mulțimi de
străini (aproape un milion și jumătate)
cari sunt pentru națiune un pericol și
în țară și în afară.

Constantinopol, 4 Februarie

D. Onu, consilier de ambasadă, a sosit
acel venind din Petersburg.

D. Onu aduce o scrisoare autografă a
a Țarului către Sultanul și instrucțiuni
importante pentru d. de Nelidof, amba-
sadorul Rusiei.

Viena, 4 Februarie

În fața adâncel mișcări ce domnește
printre poporațiune în privința relațiilor
imperialilor austro-ungari cu Puterile
străine o interpelare a fost adresată
guvernului în această privință astăzi în
ședința Parlamentului.

În cercurile financiare se crede la men-
ținerea părei Ziarele așteaptă ca decla-
rațiunile ce le va face mâine guvernul să
fie liniștitoare.

Viena, 4 Februarie

În sferile noastre politice se crede că
cele din urmă măsurile militare au fost
luate de Imperiu nu în vederea unor com-
plicări eventuale în cestiunea bulgară ci
în scopul d'a sta în dosul Germaniei spre
a o garanta în cazul unui conflict cu Fran-
ța și a împiedica ast-fel complicațiuni in-
calculabile.

CESTIUNEA ZILEI

LEGEA ASAKI

Colectiviștii au reușit a face și din che-
marea simpaticului și meritosului D-tor
Asaki la ocuparea unei catedre la Univer-
sitatea din București, o cestiune de gașca.

Nimic nu era mai simplu de cât a pro-
pone o lege excepțională și specială pentru
admiterea unui bărbat ca d. Asaki în corpul
nostru profesional și dispensarea sa de for-
malitatea concursului.

Era multe motive în favoarea acestei
procedări.

Înainte de toate, prin faptul ocupării
unei funcțiuni într-o țară străină d. Asaki
renunțase oarecum la calitatea sa de rom-
ân, și era firesc ca corpurile legiuitoare
s'îl dea din noi un fel de naturalizare.

Afară de aceasta, scutirea d-lui Asaki de
formalitatea concursului nu ar avea nici un
caracter politic, căci el nu făcuse politică
militantă și nu se pronunțase pentru un
partid politic oare-care. Votul Camerei ar
fi numai un omagiu dat meritelor unui în-
vățător român și nimeni n'ar fi avut măcar
gândul d'a se opune sau d'a critica o mē-
sură excepțională în favoarea d-lui Asaki.

Chiar în ce privește pe d. D-tor Babeș
n'am avea nimic de zis. Si el e numai om
de știință și admiterea sa fără concurs la o-
cuparea unei catedre, prin o lege excepțio-
nală, nu poate fi de cât folositoare univ-
sității noastre.

Dar cu totul alt-fel se prezintă lucrurile
în privința d-lui D-tor Calenderu.

Fără a-l contesta me itele ca medic și ca
om de știință, nu se poate tăgădui că d-sa
e de mai bine de 20 de ani în țară și ar fi
putut să se prezinte la concurs.

Dar nu e aci punctul principal.

Să știe că d. Calenderu nu s'a mărginit și
nu se mărginește aprofesa medicina, ci este
unul din stâlpii colectivității și face politica
cea mai militantă. D'aci naște întrebarea,
de ce până astăzi nu s'a gândit nimeni a pro-
pone un proiect de lege în scop d'ada d-lui
Calenderu o catedră fără concurs, și abia
acum, cu ocaziunea venirii d-lor Asaki și
Babeș se introduce și d. Calenderu într-
un proiect de lege special și excepțional?

Precedentul poate avea consecințe grave,
caci ar inaugura pentru profesorii agreați
de guvern o nouă procedură care este în
contradicțiune flagrantă cu legea organică
a învățământului.

Dacă s'ar admite această procedură, Ca-
mera și majoritatea, adică guvernul, vor pu-
tea de acum înainte să numească pe un pro-
fesor placut partidului de la putere, în afara
de legea învățământului.

E chiar nedemn pentru d. Calenderu d'a
se pune la adăpostul simpatiei și situației
excepționale de care se bucură d-nii Asaki
și Babeș.

Suntem convinși că d. Calenderu nu va
voi să se introducă în corpul profesional prin
ușa mică și la umbra altora ci va cere ca
proiectul de lege care îl privește să se pro-
pune Adunării osebite de acela al d-lor Asa-
ki și Babeș.

LA LUPTA

În ajunul vacanțelor Crăciunului,
patru-zeci de deputați subsemnară
moțiunea de blam prezentată Ca-
merii de d. Măiorescu.

De atunci și până azi, cei 40 o-
poziționiști, tot 40 au rămas.

Am trebui dar să avem o dosă de
iluziuni destul de mare, ca să ne putem
măguli cu nădejdea, că numai cu o-
poziția parlamentară vom putea o
dată să ajungem a răsturna guver-
nul.

Necesitatea unei acțiuni extra-
parlamentare, energice și imediate,
să impune dar, dacă în adevăr sun-
tem însuflețiți de dorința d'a dărâma
cu ori-ce preț guvernul actual.

Nu avem pretenția d'a indica aci
un plan de luptă extra-parlame-
ntară. Ne mulțumim a exprima do-
rința ca un asemenea plan să fie
hotărât, și cerem cu stăruință, ca

lupta se înceapă fără nici o întâr-
ziere.

Deja diferite opinii au fost emise
în privința acestui plan de luptă
extra parlamentară.

D. Const. Esarcu într'un articol
program, pe care l'am publicat în
coloanele acestui ziar, a susținut că
ideea disoluțiunii camerelor, să fie
punctul principal al planului de
luptă în afară din parlament.

Aceiași idee a fost susținută de d.
deputat Mihăilescu în întrunirea de
la d. Dim. Brătianu.

O idee eărăși, care pare împăr-
țită de multă lume, este aceea d'a
să creă în țară o puternică agita-
țiune asupra cestiunii convențiunii
consulare.

Mai este încă o cestiune, pe care
chiar de acum am vroi să o ridi-
căm aci și despre care nu s'a vorbit
încă nimic, este cestiunea alegeri-
lor pentru consiliul județean, care se
vor face la primăvară.

Nu mai încapă îndoială că o-
poziția, care a participat la ultimele
alegeri comunale, va trebui să între
în lupta electorală cu ocazia acestor
alegeri.

De altminteri, agitația ce se va
face în țară, fie asupra convențiunii
consulare, fie asupra cestiunii di-
solvării camerelor, va pregăti de
minune tărful pentru aceste ale-
geri.

Această cestiune va trebui agitată,
îndată ce se va lua în discuțiune
planul de acțiune al opoziției în afară
din parlament și cerem ca acest
plan de acțiune să se hotărască cât
de curând, și ca lupta să înceapă
fără zăbavă.

BULETIN EXTERIOR

POLITICA COLONIALA

De câțiva ani asistăm la o adevă-
rată întrecere între puteri pe tărful
politicei coloniale. Până acum Anglia,
Franca, Spania, Olanda și Danemarca
erau singurele puteri cari concu-
rau între ele în privința coloniilor trans-
oceanice. Această tendință de expan-
siune spre alte continente, era firească
pe trua aceste State, caci pentru Spania
politica colonială era tradițională din
timpurile când un mare Împărat a putut
zice că soarele nu apune în Statele
sale; pentru Anglia politica colonială
era o cestiune de existență impusă prin
pozițiunea geografică și insulară a
regatului unit care făcea din el o putere
esențialmente maritimă. Tot ast-fel
stau împrejurările pentru Olanda și
Danemarca, dar se înțelege pe o scară
mică. În ce privește Franca, primele
încercări de expansiune colonială da-
tează din epoca lui Ludovic al XIV-lea.

Dar ele nu izvorea dintr'o necesitate
națională, dintr'o pleură de populațiune,
din considerațiuni de politică maritimă
și comercială, ci mai mult dintr'o sete
de glorie și spre a proba puternicia
întrăurire a marelui Rege al Francei.

De acea politica colonială a Francei
a fost pentru dēnsa mai mult o sorgință
de greutate și de păgubi, pe când aceeași
politică a adus Angliei foloase enorme
și a marit puterea ei, făcând dintr'ēnsa
un imperiu puternic, ce și trage cea
mai mare parte din puterea sa din bo-
gatele sale colonii.

Un mare scriitor german a făcut ob-
servațiunea că popoarele latine sunt
mai puțin apte pentru a întreprinde co-
lonizări de cât popoarele de gintă anglo-
saxonă. În adevăr istoria modernă și
chiar acea contemporană par a confirma
această opiniune. Anglia și Olanda au
isbutit să stabilească colonii atât de
puternice, în cât înșorirea lor a avut de
rezultat chiar deslăpirea coloniilor de
la țara mamă și constituirea lor în
State independente.

Spania și Franca nu numai că n'au
putut să tragă foloase din coloniile

lor, ci au fost silite să distragă o mare parte din forțele metropolei pentru a apăra posesiunile lor coloniale și, cu toate acestea, ele au pierdut încetul cu încetul coloniile lor cele mai importante în America, în Indiile orientale și în Australia; și chiar acele puține care le au rămas, în loc d'a aduce vr'un folos, nu reprezintă pentru metropolă de cât o greutate.

Cu toate această experiență trasă din istorie, pare că țările latine n'au renunțat la expansiunea colonială. Amintim cucerirea Algeriei din partea Franciei, cucerire făcută în urma unui reșel crâncen care a dăinuit ani întregi.

Dar în timpot din urmă marele problem colonial s'a complicat încă mai mult prin intervenirea unor noua elemente.

Prin izbânda sa din 1871 Germania devenise de o dată puterea predominantă în Europa și a fost pusă în necesitatea d'ași disvolta puterea și pe tărâmul maritim și colonial. Tărâmul cel mai priincios care se oferea exploatarei emigranților germani era Africa a cărei părți necunoscute până atunci, fuseseră explorate de curajoși călători englezi și germani. Principele de Bismark a înțeles îndată această nouă cale care se deschidea politice și economice și a provocat întrunirea faimoasei conferințe coloniale de la Londra, în care s'au fixat frontierele tuturor posesiunilor Statelor europene pe tărâmul oceanului atlantic al Africii. Atunci s'a format și Statul Congo sub suveranitatea, cam fictivă, a Regelui Leopold al Belgiei.

În timpul acesta Franca, dupe îndemnul Germaniei, ocupase Tunisul și Anglia se stabilise în Egipt. Și pare că aceste ocupări provizorii se vor prelungi încă mult timp și au sorți d'a deveni definitive.

În fața acestei stări de lucruri, Italia care și ea are interese însemnate în marea Mediterană și pe calea Indiilor, nu putea să stea indiferentă. Ocuparea Tripolitanei iar fi convenit, dar îi era teamă de un conflict cu Franca. Atunci bărbății de stat italieni s'au folosit de situațiunea critică a Englezilor în Egipt și, dupe îndemnul Angliei, ei primară a lua parte la ocuparea unor puncte situate pe tărâmurile mării Roșie. Unul din aceste puncte este Masuah. Dar era scris ca și Italia să facă același greșel în politica sa colonială ca și celelalte state. În loc d'a trimite forțe îndestulătoare, guvernul Italian s'a mărginit a ocupa punctele în cesițiune cu câte-va batalioane și n'a știut ași concilia amicitia regilor indigeni, a căror posesiuni erau limitrofe cu punctele ocupate de trupele italiene.

Unul din acești regi, numit Ras-Alula, a atacat garnizoanele italiene care fiind prea slabe, au suferit o înfrângere gravă și nu s'au putut apăra decât se reziste până la sosirea de ajutoare.

Să înțelegă ca această știre a provocat o mare emoțiune la Roma. Guvernul este în pericol, se fac manifestații populare și agitațiunea crește din zi în zi.

Italia e dar la rândul ei silite să distragă o parte din forțele ei pentru espe-

dițiunii coloniale. Această împrejurare poate avea înfrângere mare și asupra politicei italiene în Europa. O cădere a ministerului Depretis — Robilant ar putea produce o schimbare radicală în atitudinea Italiei. Evenimentele ce s'au vor produce pe tărâmurile Mării Roșie merită, prin urmare, a fi urmărite cu atențiune, căci ele pot fi punctul de plecare a unei modificări în constelațiunea puterilor europene.

V.

INFORMATIUNI

Ministerul finanelor a luat dispozițiune încă de acum câte-va zile pentru vânzarea la bursa din Berlin a mai multor milioane de rentă amortisabilă. Este foarte posibil ca această vânzare să fie cauza principală a scăderii titlurilor noastre pe piețele germane.

D. Ion Cămpineanu, a primit de la un ofițer român ce se afla acuma în Paris, o scrisoare prin care îi zice că într'o convorbire ce a avut cu un membru influent al unei asociațiuni israelite, acesta îi a zis următoarele lucruri:

«D. Brătianu care deja a făcut mult pentru ovrei dupe reșelul de la 1877, ar trebui să se înțeleagă și azi cu deșeu în privința noilor concesiuni ce ar trebui să li se facă; căci dacă nu ar ceda acum de bună voie, când va izbucni un nou reșel, România se va găsi din nou în fața unor noi pretențiuni din partea ovreilor.»

Mai multe case de comerț din capitală, făcând comande însemnate în case germane și franceze, aceste din urmă au răspuns că comanda pot fi primite, dar fără nici un fel de răspundere în privința predării.

D. Dimitrie Sturdza a stat ieri aproape de o ora la ministerul afacerilor străine scotoicind prin arhivele diplomatice.

Circulațiunea pe Dunăre a fost aproape imposibilă Joi din cauza unei cețe foarte groase.

Adevărat să fie că d. Carada a sunționat zilele aceste la ministerul de reșel pentru o însemnată furnitură de material necesariu la fabricațiunea proiectilelor și că oferta sa a fost aprobată de și mai scumpă decât aceea a unui alt concurent?

Generalul Lecca, prezidentul Camerei, a vizitat ieri pe d. prim ministru la care a stat destul de mult. Ni se asigură că alegerea ministrului domeniilor a fost obiectul principal al convorbirii.

Să știe că importațiunea plantelor vii și chiar a florilor tăiate este cu desăvârșire interzisă. Nemerită sa nu, interdicțiunea există și trebuie păzită de toți. Cum se face dar atunci când un mare personaj colectiv, vice prezident al uneia din Adunări, a putut introduce din Austria și din Belgia pomi și chiar viță?

Aminții că una din acuzațiunile aduse d-lui Fleve era și aceea d'a fi cheltuit prea mult pentru serviciul curățirii strădelor, și a curțiilor particulare și, cu osebire, d'a fi cumpărat prea mulți cai.

De ce dar primarul actual găsește că zisul serviciu este neîndeștător și are intențiunea d'a face noui cumpărături de cai?

Un amic din Ruscick ne scrie că o mare fierbere a domnițeri acolo din cauza șgomotului ce se răspindise că un însemnat complot contra guvernului Regentei ar fi fost descoperit la Eski-Zagra. Să zicea că numeroase arestațiuni fuseseră făcute între altele aceea a unui supus rus, comerciant mare din Șistov care se afla în Eski-Zagra de vre-o opt zile pentru afacerile sale.

În Ruscick se așteaptă cu nerăbdare întoarcerea d-lui Zaharia Stoianov care va ține un meeting.

Întrebăm pe d. ministru de interne dacă știe că vestitul pașă-primar A. Popescu (Tulianu) e dator de mai mulți ani suma de 4000 lei comunei Râmnicu-Serăf.

Întrebăm pe d. Ministru de justiție cum de încăgăște de atâta vreme procesul corecțional în care același d. A. Popescu e inculpat că s'a folosit cu bună știință, de o carte de liber percurs care nu mai era valabilă.

DEPESI TELEGRAFICE

AGENTIA HAVAS

Roma, 4 Februaie. — După discursul deputatului radical d. Mussi, Camera a votat închiderea discuțiunii. Mai mulți membri ai Adunării au desvoltat diferite ordine de zi. Un singur deputat socialist d. Costa s'a pronunțat pentru evacuarea Masuahului.

După ce s'a ridicat ședința, s'au făcut demonstrațiuni în fața Parlamentului; dar poliția a înprăștiat mulțimea fără ca să rezulte turburări din aceasta. Cu toate acestea s'au făcut câte va arestări. Pe urmă, trupele ce erau așezate ca un cordon împrejurul Camerei, se întorseră la cazarma.

Berlin, 4 Februaie. — Ziarul «Die Post» constată cu șatisfacțiune că știrile reșboinice la care a contribuit să le răspândească vor avea un oare care efect asupra rezultatului definitiv al alegerilor.

Londra, 4 Februaie. — «Times» nu înfățișează situațiunea generală ca presințând un pericol imediat, dar crede că știrile de reșel nu vor înceta până ce nu se va termina perioada alegerilor pentru Reichstag.

Londra, 4 Februaie. — Se telegrafiază din Berlin ziarului «Standard» că prințul de Bismarck a dat din nou asigurarea că nu va ataca Franca sub nici un pretext.

AGENTIA LIBERA

Londra, 4 Februaie. — Banca Englezei și-a stabilit scontul la 4 0/0.

Roma, 4 Februaie. — Alte trupe se

pregătesc spre a pleca curind în Africa.

Viena, 4 Februaie. — În cercurile financiare d'aici toată lumea se arată consternată în urma panice ce s'a produs ieri la Bursele din Berlin, Londra și Viena. Sunt temeri că piețele europene nu vor putea să reziste la asemenea lovitură mult timp fără a ajunge la o catastrofă.

Berlin, 4 Februaie. — Panica ce s'a produs ieri la Bursa și a degenerat într'o adevărată catastrofă, a fost produsă de știri publicării ukazului împărătesc care interzice exportarea cailor peste hotarele Rusiei.

Berlin, 4 Februaie. — Rezultă dintr'o convorbire privată a ministrului finanțelor că știrea ce s'a răspândit despre intențiunea ce ar avea Germania d'a face un împrumut de 300 milioane mărci pentru nevoile sale militare, este o curată născocire.

Se constată că marele și micul comerț în Germania, și mai ales în partea răsăriteană este într'o stagnațiune absolută.

Berlin, 4 Februaie. — Gazeta Germaniei de Nord zică că interzicerea exportului cailor din Rusia nu este o măsură cu tendințe agresive, ci este motivată prin o cerere extraordinară și grabnică de cai din partea unei puteri.

Statele au fost silite să ia la timp măsuri de precauțiuni în contra acestor cumpărări excesive.

Berlin, 4 Februaie. — Se scrie din Barcelona ziarelor d'aici că Franca face mari cumpărări de cai și de caltri în Catalonia.

Strasburg, 4 Februaie. — Ziarul Landeszeitung anunță că generalul Boulanger inspectează incognito împrejurimile Verdunului.

Roma, 4 Februaie. — Creditele cerute de cabinet se discută în Cameră. Agitația este foarte mare în oraș. Mari manifestațiuni s'au făcut înaintea Parlamentului. Numeroase arestări s'au operat.

Paris, 4 Februaie. — Ziarul «Les Débats» de astăzi zice că cu toate că greutățile cesițiunei Bulgariet ar părea insurmontabile, ele totuși nu pot se turbure înțelegera între Rusia și Austro-Ungaria și se amenințe pacea Orientului.

Paris, 4 Februaie. — În consiliul de miniștri, d. Flourens, ministrul afacerilor străine, a comunicat colegilor sei depesile ce a primit din străinătate și care sunt foarte pacifice. Alitudinea Franca este aprobată de Englitera și de Austro-Ungaria.

Atena, 4 Februaie. — Camera a fost deschisă ieri.

În discursul Tronului, Regele mulțimește Națiunea pentru manifestațiile simpatice cu care a salutată proclamarea majorității principelui moștenitor.

Regele constată că creditul Greciei s'a consolidat și că relațiunile cu toate Puterile străine sunt din cele mai bune. El termină rugând pe deputați ca se dea cea mai mare îngrijire cesițiunilor financiare.

Viena, 4 Februaie. — Se comunică din Constantinopol la Politische Correspondent că Said Pașa s'a adresat către marile Puteri spre a solicita con-

cursul lor întru ușurarea acțiunei mediatrice a Porții în cesițiunea Bulgariet.

Berlin, 4 Februaie. — Die Post constată cu mulțumire că șgomotele de reșel au o înfrângere fericită asupra alegerilor și zică că situațiunea exteroară vine în ajutorul partidului național-liberal în campania ce a întreprins spre a susține proiectele cancelarului, care după cum a zis însuși principele de Bismark în Reichstag pot singure se asigure menținerea păcii.

Constantinopol, 4 Februaie. — D. de Nelidof, ambasadorul Rusiei, a declarat că Tarul se siliește a ajunge la o deslegare a cesițiunei Bulgariet pe baza unei înțelegeri cu Puterile semnatare ale tratatului din Berlin.

Belgrad, 4 Februaie. — Ultimele știri sosite din Sofia au un caracter pesimist din cele mai pronunțate.

În sferele noastre guvernamentale se crede că negociațiile începute la Constantinopol au puțin șorți de reușită.

Sofia, 4 Februaie. — Nezavissima Bulgaria, organ oficial al guvernului, declară că candidatura principelui George de Leuchtenberg ascunde pentru Bulgaria și mai multe primejdii de cât aceea a prințului de Mingrelia.

CRONICA

VULTURESCU FET-FRUMOS

Când te duci la prefectura poliției ca să ceri un pașaport, împiegatul însărcinat cu drezarea acestui act este ținut să însemneze într'ansul dacă ai un nas mare sau mic, cum îți este gura, ce față îți au ochii, părul și altele.

Apoi, ajungând la rubrica cunoscută sub numirea de *semne particulare*, împiegatul mai notează acolo dacă ai vre o alunia care se vede, ceva pistruie, ciupituri de vărsat sau alte podoabe spre a fi recunoscut lesne.

Îmi închipuesc că în ziua când d. Gr. Vulturescu, Cupidonul colectivității se va hotărâ să ceară un pașaport, dupe ce s'ar însemna în acest act toate amănuntele care dovedesc că d-sa este fet-frumos, împiegatul poliției va fi nevoit să scrie la rubrica semnelor particulare, următoarele: «Anunță că va ține conferința la Athenaeu, și nu le ține nici o dată!»

Cu aceste cuvinte, Vulturescu va putea fi cunoscut cu un cal breaz.

Intr'adevăr, sunt mai bine de trei ani de când regulat la deschiderea stagiunii de conferințe, vezi înregistrat în sumarul conferențelor de la Athenaeu că în cutare zi d. Gr. Vulturescu va vorbi despre cutare subiect.

Tot atât de regulat, în ajunul zilei când d-sa ar urma să vorbească, vezi în ziarele oficiale o informație ast-fel concepută: «Conferința d-lui Gr. Vulturescu anunțată pentru mâine, se amână pentru altă dată.»

Altă dată, Vorbă lată
Căci această altă dată
Nu sosește nici o dată.

se perde în neagra vecinicie.

Vulturescu nu vorbește; nimeni nu l'a auzit gurița în sala Athenaeului și l'î vine să l'î declami cu o oare-care va-

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(20)

ALEXIS BOUVIER

FEMEIA MORTULUI

PRIMA PARTE

(Urmare)

VII.

Amor și renunțare

Și servitoarea încremenită o vèzu repezindu-se spre pat, Ingenunchind înaintea copilei adormite și o auzi zicând cu o voce stranie.

— Jeanna mea, pentru tine... prin tine voi fi tare l...

Și plânsul o înabuși; și cu toate rugămintele și îndemmurile Anetei, refuză de a părăsi patul copilei sale. Sărutând micile ei mâini, părea că cu lege de pe ele balsamul sfânt care-i da puterea ce-i lipsește pentru a fi soție virtuoasă, și pe care voia s'o regăsească spre a fi mamă vrednică.

Dupe ce sili pe stăpâna sa să îmbrace un capot, vèzând că nu izbutește la nimic, Aneta lăsă pe vèduvă și se duse de la sine să ducă în veste singura ființă pe care o vèzua, în casă și pe care o consideră ca făcând parte din

familie, fostul tovarăș, fostul frate de arme al lui Pierre Davenne, Fernand Séglin l...

Deja sosise zorile de dimineață și Genevieva, în prada durerii și remuscărilor, sta încă Ingenunchiată lângă flica sa; și ne voind să creadă în nenorocirea ce se întâmplase, cătând să se mângâie privind la mica Jeanna care dormea cu zimbetul pe buze... D-zeu numai atunci ar fi putut spune cât se simțea de rușinată când gândea la trecut, ce dispreț plin de ura avea pentru acela care o silise să roșască de ea însăși...

Scursă de lacrimi, zdrobită de oste-neala, doborâtă de tristele ei amintiri, înțelegând numai prin mărimea pedepsei, mărimea crimei sale, nenorocita era fără putere și ca și amorțită.

De o dată, i s'au păru că cineva umblă prin odaia sa; și întoarse și, recunoscând, la lumina zilei care se arătase, pe acela care intrase, cu atâta îndemănare la ea, să sculă de îndată în picioare.

Ai fi zis că primise o lovitură electrică și se ridicase prin influența ei atât fu de repede mișcarea sa; ea își dădu într'o parte părul ei brun despletit și care-i acoperea fruntea, cu un gest nervos, și întinzând brațul spre ușă, zise cu o voce aspră:

— Cutezi să vii aicea... acuma... dute, nenorocite, dute l...

Fernand, — căci el era, — oimii mai întâi, privi împrejurul lui, apoi înaintă

spre Genevieva; dar aceasta, dându-se înapoi cu groază, strigă:

— Dute! dute! să chem în ajutor l...

Fernand Séglin se făcu vènat pe față, alergă îndată spre tènèra femeie, și, luând-o în brațele sale puternice, îi puse mâna la gură spre a o face să tacă zicându-i cu o voce înăbușită:

— Taci nenorocito! Ai nebunit?... Vrei să ne afle toți?... Tocmai în momentul când moartea lui ne lasă stăpâni pe viitor, când putem să justificăm trecutul, tocmai atunci vii să arunci desonoarea în casă?...

Genevieva respinse mâna care o înăbușea și, auzind cuvintele cinice ale lui Fernand, se uită la el posomorâtă și, ca cum mintea ei n'ar fi voit să înțeleagă, îl întrebă, apăsând asupra fiecărei silabe:

— Și ce sperî?

— Vèduva respectată a lui Pierre Davenne, în mai puțin de un an vei fi femeie legitimă a lui Fernand Séglin.

— A l' esclamă Genevieva.

Nimic nu poate să exprime disprețul deșgustul coprinse în această exclamațiune; și tot cu același ton, tènèra femeie arătând pe flica sa adormită adause:

— Și cutezi să vorbești ast-fel înaintea unui inger l...

Tonul și gestul d'nei Davenne isbiră pe tènèr ca o lovitură de cravașă; fața l'î se roși, dinții l'î clănțăniră, ochii s'el avură o privire de fiară sălbatică; a-

pucă pe tènèra femeie de braț. Ea voi să l'î pună mâna la gură; ea voi să l'î dea într'o parte, el n'o lăsă să facă o mișcare; dintr'o lovitură de genuchi, deschise ușa un mic iatac și lără acolo pe nenorocita femeie. Acolo, o aruncă pe o canapea unde ea căzu, nemșcată, înăbușind, cătând să l'î redobândească respirația.

Vèzând-o în stare de a nu se mai mișca, Fernand închise ușa camerei; dupe ce se asigură că copila nu se deșteptase, se întoarse în iatac închizând ușa în urma lui.

Genevieva, reșputernicită, dar tremurând de frică, stătea înghemuită într'un colț de canapea, cu capul între mâni, plângând de durere, de rușine și de turburare. Fernand, cu sprâncenile încrețite, năință spre ea, și încrușind brațele zise:

— Suntem singuri aici, Genevievo... ai să mă ascuți... ai să-mi răspunzi...

Tânara femeie căzu pe genuchi și rugându-se cu mâinile împreunate, strigă ridicând ochii la cer:

— Doamne! fie-ți milă de mine... Pedeapsa e cumplită...

Fernand făcu o mișcare de mânie zicând:

— E prea târziu ca să te rogi... e vreme să lucrăm.

Genevieva ridică capul... Nu înțelega ce voia să zică complicele ei. Aceasta luă un scaun, și înainte de a se pune jos, ridică pe tânara femeie, o conduse către canapea și l'î zise:

— Ascultă-mè.

Genevieva lipsită de puteri, fără voință, îngrozită de amenințările lui Fernand, îl privea fără a înțelege, nevoind să creadă că acesta era omul pentru care ea fusese criminală.

Odaia în care se aflau Genevieva și Fernand era mai mult un salonaș de cât un iatac. Ușele aveau niște perdele de mătase galbenă, pereții erau tapisați cu aceiași stofă, vârgași cu eben. Pe soba neagră se afla o oglindă de Venetia cu cadrul larg și sculptat. Tot felul de nimicuri de artă, pe care le obicinuiesc femeile cu gust, umpleau etagerele. O ușă ducea la o cameră în același fel care era odaia pentru fumăt a lui Pierre Davenne, și care avea o intrare în camera lui. Această ușă era tocmai în fața oglindei. — Precum am zis niște perdele de mătase mari, o ascundeau.

În vremea acea, licărirea slabe ale dimineții deșabia lumina iatacul, încât vedea cu greutate în el.

Șezînd în fața Genevievei, Fernand începu:

— Genevievo, nimenea nu poate să nu audă aici, să ne vorbim pe față. Mai întâi, mă iubești tu?

Tânara femeie plecă capul și nu răspunse.

— Trebuie să răspunzi... M'ai iubit cel puțin?...

Urmă iar o tacere.

(Va urma)

**PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA”**

Tragiu 6.000 de fol

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani
Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

riantă, versurile unui poet contimporan :

Spu că tăcerea este de aur
Cuvântul însă ar fi d'argint.
Ne-ai dat iubito gramezi de aur.
Ah! dă-ne-o dată un dram d'argint!

Dar Vulturescu ne îndoaie cu aur,
adică cu tăcerea sa, și nu ne dă cu nici
un preț dramul de argint. Ni' fagădu-
iește la începutul fie cărui an, și când
colo : benghiu! El păstrează pururea
o tăcere mai adâncă chiar de cât aceia
a deputatului Stănescu de la R.-Vâlcea,
care n'are obiceiul să ridice glasul de
cât pentru a-și cere diurna.

Ciudat lucru!
Știu foarte bine că d-nul Vulturescu
e intimul casei președintelui consiliu-
lui de miniștri, că este chiar afiu cu
d-sa și poate că de la d-nul Brătianu a
luat nărvul indispozițiilor binecuvên-
tate, mulțumită cărora se poate amâna
venirea Vizirului la Cameră, căna tre-
buie să vorbească.

Dar indispozițiile cronice ale d-lui I.
Brătianu tot au un leac, au câte o zi re-
paus, nu țin trei ani de a răndu. Pre-
ședintele consiliului de miniștri, tot
vorbește din când în când — prost sau
bine, cu morții săi cu via, asta e altă
chestiune—cel puțin vorbește.

D-nul Vulturescu fat-frumos nu vor-
bește; spune că are să deschiză gura
și când colo, tace.

Eată, nu mai departe de cât Juoi
seara era să ne istorisească de a-
mănuntul „Influența civilizației în sa-
tele și orașele din România!”

Așa sta scris la program.
Subiect frumos, subiect bogat care
era să adune în sala Atheneului sumă
de persoane curioase de a ști cam des-
pre ce fel de influență, despre ce fel
de civilizație e vorba.

Et, deja Mercuri se contramandase
sărbătoarea pentru altă dată. Acest
altă dată va fi negreșit în anul 1888-
1889 1890 și așa mai înainte în veci
veilor, amin.

AI crede că este în joc legea în con-
tra cumului.

Nu e destul însă să constat boala a-
mănărilor de care suferă Vulturescu
trebuie să arăt și cauza pentru care
sta mut.

Causa o cunosc.
Toată lumea știe că ténérul de și că-
runtul avocat, deputat și celelalte al
colectivității, e haziu, caraghios, tot
ca și mine dacă nu mai mult.

De acea adevăratul subiect al confe-
rinței făgăduite era să fie: *Influența
Ciolanului asupra Colectivității*, iar
nu: *Influența civilizației în satele și
orașele din România* cum sta scris la
program.

Înțelegeți că o asemenea materie nu
e lesne de tratat în ziua de astăzi cu
toate că conferențiarul cunoaște su-
biectul Ciolanului de visu et de rostru!

Eată motivul amănărilor conferinței
d-lui Vulturescu. Cel puțin așa mi
s'a spus lucru de un colectivist.

Ei însă care mă tem să nu fiu des-
mințit, crez de datorita mea să adaog
alt motiv mai serios.

D. Vulturescu nu vorbește din cauza
numelui ce poartă, pentru că d-sa știe
că proverbul zice: „Or ce pasăre (fie
chiar Vultur) prin limba ei pieră!”
I-e frică să nu piară!

Max

CORPURILE LEGIUITOARE

CAMERA

Ședința de la 23 Ianuarie 1887

La ora 1 și jum. d. general Leca ocupă
fotoliul președential, prezenți 101 depu-
tați.

D. C. Tanasescu cere în numele mai
multor comercianți din capitală alipirea
comunei Floreasca cu comuna București,
cerând urgență.

— Urgența se acordă.

La ordinea zilei interpelarea d-lui Gu-
riță. D. ministru al domeniilor lipsind, se
amână.

D. C. Dumitrescu (Brăila) reînvoește

interpelarea sa relativă la convențiunea
încheiată de comuna Brăila adresată mi-
nistru lucrărilor publice.

D. Vilner raportor, citește proiectul de
lege relativ la instituirea unei convenți-
uni pentru verificarea pământurilor date
Insurățelilor în conformitate cu art. 5 și 6
din legea rurală.

— Legea se ia în considerație.
— Ari. 1, 2, și 3 se votează fără discuție.
La art. 4 d. l. Marghiloman prop ne și
susține un amendament.

Art. 4 sună ast-fel:
Locurile declarate vacante se vor da de
comisiune locuitorilor neproprietari
care se vor constata că întruiesc condi-
țiunile cerute de legea rurală. Pentru pri-
sos, comisiunea va încheia procese verbale
de reluare în posesiunea statului.

D. I. Marghiloman susține drepturile
foștilor militari care au luat parte la ul-
timul rebel pentru a primi cu preferen-
ță acele pământuri.

D. I. Cămpineanu roagă pe d. I. Marg-
ghiloman să renunțe la amendamentul
său sub cuvânt că statul nu poate da pâm-
tânturi la fle-care soldat care a luat
parte la rebel și că prin urmare, amen-
damentul d-lui I. Marghiloman ar da loc
la confuziuni și nedreptăți. Discuția ur-
mează p'acest terém, luând parte d. Pa-
padopolu-Calimak, d. ministru de finance
și d. N. Ionescu.

D. I. Marghiloman mai reluând cu-
vântul, susține încă odată amendamen-
tul său.

În cursul cuvântărilor sale d-sa repeta
mal de multe ori că d-sa este conservator-
liberal.

Amendamentul e respins de Cameră.
În urma propunerii d-lui M. Kogălni-
ceanu se mai suprimă și un alt amen-
dament votat de Senat care întindea efectele
acestei legi și la Dobrogea.

Punându-se la vot legea în total se ad-
mite cu 50 voturi contra 15.

Se ridică discuțiunea regulămentară a-
supra votului de mai sus, discuția la care
iaă parte d-nii Vilacros Codrescu, Giu-
vara. Nicorescu.

Președintele adunării curmează dis-
cuția declarând că amendamentele sena-
tului fiind respinse prin votul Camerei s'a
admis implicitamente proiectul delega-
țiilor.

Ședința se suspendă pentru 5 minute.

D. Kiru dă citire unui proiect de lege
care hotărăște greutatea și dimensiunile
postavului furnizat armatei de către d.
E. Aleaz în virtutea concesiunii care i s'a
acordat, pentru aceste furnituri, prin le-
gea din 1883.

Dupe cererea d-lui V. Maniu discuțiunea
se amână și se decide trimiterea proiectu-
lui la tipografia statului.

Se recunoaște calitatea de cetățean ro-
mân d-lui Cesar Mingareli.

Ședința se ridică la ora 3 și 40.

Un Spectator

SENATUL

Ședința de la 23 Ianuarie 1887

Printul Dim. Ghica, deschide ședința la
2 ore 20.

D. Dr. Frumuseanu, adresează minist-
trului de interne o interpelare relativă la
degenerarea și descreșterea populațiunii
precum și asupra aplicării legii sanitare.

D. V. A. Treche, raportor, dă citire
proiectului de lege asupra introducerii es-
sențielor militare, și a unor cursuri a-
supra tacticii infanteriei, etc. în scoalele
de agricultură, de meserii și normale în-
treținute de stat.

D. General Falcoianu, combate pro-
iectul pentru că e zis în raport că elevii
din acele școli, chemați în cazuri de tre-
buință, vor constitui parte din cadrele ar-
matei. Dacă pe ast-fel de soldați se buzu-
ește d. ministru de rebel pentru a în-
vinge, se înșală. Soldatul trebuie să cu-
noască cazarma și oșterii cu care se va
găsi pe câmpul de bătăc, prin urmare,
nu trebuie ca școala făcută de elevii să i
dispenseze de stagii în armată.

D. Dr. Severin, pro principio, susține
un proiect presintat de banca ministerială.

D. General Budisteanu, declară cate-
goric că nu va vota proiectul. Armata noas-
tră a ajuns să fie compusă exclusiv de o-
pincă, zice generalul; ori-ce haină albas-
tră e scutită de serviciu. Ca concluziune,
d. general propune ca elevii eșii din școli
să stea în armată cel puțin șase luni,
și pentru că cunosc deja serviciul, să intre
în armată de-a dreptul cu gradul de ser-
gent.

Printul D. Ghica, apără proiectul pe
baza că românii va fi tot-d-a-una destul
de instruit în de-ale armatei pentru a-și
apera patria...

D. General Al. Angelescu, revine a-
supra argumentelor d-lor generali Fălco-
ianu și Budisteanu. A permite elevilor
care au primit o educațiune militară în
școală să nu și facă stagii în armată, ar
constitui un privilegiu și ar fi o călcare
prea din cale afară a legii fundamentale
a armatei, care impune ori-cărui român
să treacă pe sub drapel.

D. Gr. Stefanescu combate legea din
punctul de vedere al învățământului. In-
strucțiunea militară le va lua untimp pre-
țios pe care l'ar întrebuința mai bine în-
vățând materiile proprii școlii din care
fac parte.

D. V. A. Trechia spune că, de și nu
este competent în materie militară, în
materie didactică poate răspunde d-lui
Ștefănescu și îl asigură că elevii nu vor
pierde nimic din studiile lor civile.

D. general Al. Angelescu, ministru
de rezbel, zice că proiectul săd de lege este
mai mult economic. Statul nu are fonduri
suficiente ca să facă manevre în toți anii
nici pentru a ține sub drapel sub-oșterii
inutili în timpul păcii. D-sa însă e dispus
să primească amendamentele.

Proiectul se ia în considerare și se pro-
vede la votul pe articole.

Art. 1 se admite, modificat de amen-
damentele generalilor.

La art. 2, ia cuvântul d. Arapu, faimosul
senator de Botoșani.

D. Arapu zice că nu trebuie elevii,
eșii din școli, să ste vărâți în cazarme,
acest focar de imoralitate...

Iată mulțumirea pe care o dă d. Arapu
armatei care, dupe zisele d-ului și ale par-
tidului în care se tăvăleşte, a scăpat de
măcel autoritățile civile de la Botoșani.

Din ferice se găsește un senator care
se protesteze,

D. general Budisteanu care îl replica:
Dumneala vorbești de imoralitatea din ca-
zarmă? Aiurea este imoralitate!

D. Arapu pleacă nasul.

Dupe o lungă discuțiune, Senatul res-
pinge stagiul, și votează articolul proiectu-
lui de lege.

În total, proiectul este votat prin 50
bile albe contra 9 negre.

Ședința se ridică la 5 ore.

Bedecu.

ULTIME INFORMAȚIUNI

D. Ion Brătianu este încă destul
de indispus pentru a nu și putea face
călătoria săptămânală obișnuită la
Floria. Aseară a primit pe mai mulți
intimi între care Generalul Leca, d.
Ion Cămpineanu, C. F. R., Colonel
Bibescu, G. Chitzu, N. Dimancea,
Gr. Caracaș și Poliț. Kneazul Moruzi.

S'a vorbit de situațiunea critică a
cestiunelor esteri are și de eventual-
itatea unor pregătiri militare. D.
General Leca asista la întrunire.

Putem asigura că demisiunea d-
lui Ferekidi a fost dată și se află în
mâinile d-lui Ion Brătianu.

Eri la Cameră un deputat a auzit
chiar pe d. Ferekidi întrebând pe d.
Nacu: „Ce face d. Brătianu cu de-
misiunea mea?”

D. Nacu a dat din umeri și a răs-
pus: „Nu știu.”

Aflăm că în cercurile colectiviste
se ivesc oare-care greutăți în pri-
vința proiectului de lege prin care
să înființeze catedre fără concurs
d-lor Asaki, Babeș și Calenderu.
Dacă proiectul n'ar prevedea de cât
pe d. Asaki n'ar fi nici o opozițiune,
dar mai mulți deputați se tem d'a
crea un precedent prin care să se
poată eluda dispozițiunile legii in-
strucțiunii publice.

Din toate părțile sosesc știri care
anunță că corpul didactic săd pronun-
ță contra proiectului d-lui Sturdza
Unii susțin proiectul d-lui Vizanti,
alții pe acela al consiliului de in-
strucțiune.

Foarte puțini săd pronunță în fa-
voarea proiectului ministerial.

Colonelul Nicolae Bibescu, vice-
președintele Senatului, vorbind eri
cu un membru al Corpului medical,
zicea între altele: „Situațiunea este
foarte gravă și ast-fel o privește chiar
Regele; dar ceea ce o face și mai
gravă, pentru noi Românii, este o-
boseala și desgustul d-lui Brătianu
pe care numai printro luptă de
toate zilele îl putem împiedica d'a
se retrage.”
Autentic!

Am spus că d. Dim. Giani are
de gând a convoca pe alegătorii
săi spre a le da seama de manda-
tul său.

Aflăm că câți va alegătorii din ju-
dețul Dimbovița sunt hotărâți a ri-
dica, în acea întrunire, cestiunea
unirii tuturor grupurilor opozițio-
niste și a cere de la mandatarul lor
să lucreze din respuleri ca o ase-
menea unire să se facă cât mai cu-
rând.

Este știut că d. Giani e pentru u-
nirea partidelor opoziționiste; prin
urmare el va putea răspunde în mod
satisfăcător cestiunii ce îi săd va
pune.

Asemenea întruniri, ar trebui ți-
nute în toate județele, și sfătuim pe
alegătorii a ridica în acele întruniri
aceiași cestiune a unirii partidelor
opozante și a cere de la deputații
din opoziție să se pronunțe categoric
asupra acelei cestiuni.

Informațiunea noastră despre ți-
nerea la secret a lui Stoica Alexan-
drescu, chiar dupe conștința
sa și fără știrea directorului gene-
ral al închisorilor era atât de ade-

vărată în cât, pentru ac-st fapt, d.
Politimos a voit să pedepsească, cu
transferarea pe directorul peniten-
ciarului Văcărești.

Nu mai dupe intervenirea d-lui
ministru Stănescu pe care i l'a pus
d. Populeanu pe cap, d. Politimos
a consimțit să și retragă raportul.

Măine se întrunește sub președin-
ția Boizadelei comitetul de redac-
țiune al *Voinței Naționale*. Un obi-
cuiuit al biurourilor acestui ziar ne
spune că, cu toate subvențiunile de
la Poliție, ministerul justiției, Banca
Națională, etc, casa ziarului este în
deficit, primul redactor fiind in-
suficient.

Intrunirea majorităților colecti-
viste care fusese anunțată pentru
aseară n'a avut loc.

Comisiunea bugetară a Camerei
a examinat și aprobat ieri bugetul
Eforiei spitalelor civile.

NUVELE FINANCIARE

În urma panicei de la Paris, a scâderii
de cursuri la Viena, piața noastră a fost eri
dimineată într-o serioasă, foarte serioasă
agitațiune.

În câte-va minute agiu s'a ureat la
18.00, iar acțiunile Bancii Naționale au
căzut la 980, perzând 20 puncte de la o
Bursă la alta. De când s'a înființat Banca,
acțiunile ei n'au suferit o asemenea în-
frângere, mai cu seamă în ajunul plății
unui nou dividend care nu va fi mai mic
de 40 lei.

Celelalte valori suferă pierderi tot atât
de considerabile. Construcțiunile cad la 126
și Daciela la 246.

Financiarele urbane 5/0/0 perd aproape
5/0/0 și abia se găsește cumpărători pe
78/0/0.

Deschiderea Vianii ne aduce napoleonul
10.18. Creditele 263.75.

La Berlin renta noastră perde 3 puncte în 24
ore încheiând Joi seară cu 87. Rublele 183.30

Dacă știrile rele vor continua, e temere
de surprinderi periculoase în piața noastră

Lotul municipal cu No. 51 din seria 4.909
a câștigat la tragerea de la 1 Februarie,
lei 25,000.

TEATRUL NATIONAL

OPERA

REPRESENTAȚIUNE EXTRA-ORDINARA
dată de
Artistii Italiani în Beneficiul
D-LUI DIRECTOR AL OPEREI
Duminică 25 Ianuarie ziua la 4 1/2 p. m.

PROGRAMUL

PARTEA I.

1. Mare uvertură. Orchestra
2. Bolero din Opera „Vesperi Siciliani” cântat de d-ra „Francez Prévost”. VERDI
3. Aria din Opera Barberiu de Sevilia de d-l „Albino Verdini”. ROSSINI
4. Terțetul din Opera Lombardi cântat de d-na „Paulina Rossini” și d-nii „Pizzorni și Marcassa”. VERDI

PARTEA II.

1. Mare Uvertură. Orchestra
2. Aria din Opera Profetii cântată de d-na „Emma Leonard”. MEYERBEER
3. Aria din Opera Gioconda cântată de d-l „Pizzorni”. PONCHIELLI
4. Rondo din Opera Lucia cântat de d-ra „Prévost”. DONIZETTI
5. Terțetul din Opera Italiani în Algeria cântat de d-nii Pizzorni Verdini și Marcassa. ROSSINI

PARTEA III

Actul al III-lea din Opera Ernani VERDI
ARTISTII VOR CANTA IN COSTUME CU ORCH STRA DI-
R GIATA DE D-NUL RIBOLOI.

PREȚURILE CA LA OPERA
Începutul la 1 și jum. după amiază, foarte
precis.

BUN SI NU SCUMP

Prima fabrica de conserve nationale
fondată la anul 1879 sub firma

**C. T. CHRISTOFOR
LA MARINAR**

Calea Victoriei, 100 vis-à-vis de Cismeaua roșie
sub Jokei Club

Vinde cu următoarele precii fixe:

- Fasole verde
 - Bame
 - Pătăgele vinete
 - Tarhon
 - Ghiveci
 - Ardel grasi
- Vin alb de Dragășani litru 80 bani
Vin negru de Neorești litru 80 bani
- NB. Lunea și Joia Stridii proaspete duzina
2 fr. 50 bani.
Icere prospete și de chefal, calitate bună.
Toate prospețurile de Orient
Cu stima
C. T. CHRISTOFOR C.



Domnul Constantin G. Andriopulo,
și familiile Constantin și Dimitrie An-
driopulo, Petru S. Papadopolu și Fo-
tino, anunță cu durere pierderea crudă,
ce au încercat în persoana d-lui

GEORGE ANDRIOPOLU

(din Iassy),

părintele, fratele și nepotul lor, deca-
dat la Paris, la 20 Ianuarie curent, în
etate de 55 ani, serviciar funebru, a a-
vut loc, Joui, la 22 Ianuarie, în biserica
Română din Paris.



NICOLAE G. BILCIURESCU

în etate de 12 ani.

Început din viața azi Sâmbătă 24 Ianua-
rie la orele 7 dimineața.

Înmormântarea va avea loc Luni 26
Ianuarie la Târgoviște.

LIBRARIA

SOCECU & C-NIE

No. 7, Calea Victoriei, No. 7.

A apărut în editura noastră:
Interesanta scriere filosofică a lui Schop-
penhauer „Le monde comme volonté et
comme représentation”, tradusă de d-nul
I. A. Cantacuzin, 2 volume în 8^o, tipar ele-
gant, lei 25.

Nuvele de N. Gane, 3 volume 8^o mic,
tipar de lux, pe chărție velină, lei 6.

D^R. SALTER

de la facultatea din Viena

**SPEC.: BOALE DE FEMEI ȘI
SIFILIS**

S'A MUTAT

No. 4 — Strada Fortunei — No. 4
LANGA FARMACIA „CU SFINȚI”
(Calea Mosilor)
Consultațiunii în toate zilele de la
— 2 — 5 p. m. —

DE ÎNCHIRIAT pentru suma de
6000 franci pe
an o Casa în centrul orașului;
18 camere, bucatarie, dona pim-
nitze, etc. etc.; doritorii sunt
rugati a se adresa la redacția
ziarului EPOCA.

D^R. DAVIDOVICZ

de la facultatea din Viena

**SPEC. BOALE INTERNE, DE COPII
SI DE GAT**

No. 14 Str. Sf. Vineri No. 14
vis-à-vis de biserica Sf. Vineri
ord. 3 — 5 p. m.

DE ARENDAT de la Sf. Gheorghe
anul viitorul mo-
șia Orlești cu o întindere de 10,000 po-
goane toate arabile, situate la 16 kilome-
tre de Brăila între 2 gare, având pe deăsa
case, magazii, păture, sat mare și alte 3
cătune, locuite de țărâși.
A se adresa în București la d-nul N. I. Ni-
culescu Strada Manea-Brutaru No. 7.

CASA DE SCHIMB

ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU

Strada Lipscani, No. 45 bis
București, 24/5 Iarnurie

VALORI	Scadența cuponelor	Târziu lib curs mediu
FONDURI DE STAT ROMAN		
Renta rom. per. 1875 5 0/0	1 Ap 1 Oc	

CASSA DE SCHIMB
JOANNIAN & NICOLESCU
No. 33, Strada Lipscani, No. 33

Cursul pe ziua de 20 Ianuarie 1887

VALORI	Cump.	Vend.
5/0/0 Renta amortisabilă...	92	93
5/0/0 " română perpetuă...		
6/0/0 Oblig. de Stat. (Rur. conv.)	86 1/2	87
Impr. cu prima Bucur. (lei 20)	34	37
7/0/0 Impr. Munic. Emis. 1883	73	73 1/2
10 lei Oblig. Casei pens. (1.300)	210	215
5/0/0 Scrisuri funciare urbane	81 1/2	82 1/4
7/0/0 " " " " " " " "		
5/0/0 " " " " " " " "	98 1/2	99 1/4
6/0/0 " rurale	85 1/4	85 3/4
5/0/0 " " " " " " " "	101 1/2	102
Aur contra Argint sau bilete.	17 1/2	18

AVIS IMPORTANT

MARE DEPOSIT DE VINURI VECHI
Albe si Negre
cu 50 b. litru.

Se vinde mai eficient de cât ori unde recomandăm de deosebire onor. public

MARE CAZIN SOTIR
No. 12, Strada P. afa Amzi, No. 12

Aranjat din nou foarte elegant, posedând două biliarde, restaurant cu diferite mâncări calde și reci.

NB. Cazinul se închiriază pentru baturi nunți etc.

CELEBRA GHICITOARE M-me Laurethe, întorcându-se din orașele cele mai însemnate din Europa, cu succese admirabile, face cunoscut că prezice trecutul, prezentul și viitorul cu precizie.

Primește vizite de la orele 9-12 a. m. și 2-8 p. m., Visita 1 franc.

M-me Laurethe
22, Strada Balistea, 22.

SALA BOSEL Marția Joia și Duminița Bal Mascat.

SALA ORFEU Marția Joia și Duminița Bal Mascat.

SALA BAILOR Marția Joia și Duminița Bal Mascat.

PRIMUL MAGASIN DE MANUSI
F. NOVAK
FURNISORUL CURȚII REGALE

— BUCUREȘTI —

Cal. Vict. 74, vis-a-vis de Palatul Regal

Mare asortiment de mănuși de bărbați, dame și copii. Recomandăm noul asortiment de mănuși de piele de cal de Rusia. Singurul depozitar pentru toată România.

F. Novak
74, Calea Victoriei, 74.

M. WAGNER
— CALEA VICTORIE —

MAGASIN
de
Bijouterie și Argintarie

Expozițiune de Ceasornicarie pentru Codouri de Sărbători primește și ori-ce comandă cu prețurile cele mai efine.

UN STUDENT Universitar dorește a preda cursuri de Matematici. Adresa la Redacție.

PREȚIURI FORTE REDUSE

SINGURUL DEPOSIT AL ADEVERATELOR SOBE

MEIDINGER-OFEN
H. HEIM

Se găsește numai la su cursala generală în București, strada Lipscani No. 69, lângă Banca României.

Fabrica pentru SOBE-MEIDINGER
H. HEIM, Viena-Dobling

M. SCHWARTZ
OPTIC
STRADA CAROL I No. 22

Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricați după indicațiunile medicilor oculiști.

Conserve de toate nuanțele pentru îndulcirea luminii, asemenea și tot felul de Barometre, Termometre și grade medicale. Diferite mesuri metriche etc. cu prețuri foarte moderate.

DINTI SI RATELIERURI

se efectuează după metodă cea mai nouă, sistem durabil și prețuri moderate.

Reparature de orice natură se efectuează în timpul cel mai scurt.

J. ERL
DENTIST
Strada Scavnele No. 56

DE VÂNZARE Casa din Strada Romană No. 72. Doritorii se vor adresa la proprietară, chiar acolo.

PRIMUL ATELIER DE TEMPLARIE
S. EMANUEL
No. 1, Str. Luterana, No. 1 colțul Stirbey-Voda

Efectuiază ori-ce mobilă sculptată și nesculptată pentru Saloane, ca-mere de culcare biurouri etc.

SPECIALITATE DE LAMPEURI
Depositar de mobile cu prețuri excepționale. Comandele se efectuează prompt după modele.

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”
No. 3, STRADA EPISCOPIEI, No. 3

NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI
prin întrebuințarea elixirului dentifric

P. P. S. S. PARINTI BENEDICTINI
din Manastirea SOULAC (Gironde, Franca)

Don MANUELONNE, Prieur

2 MEDALII DE AUR: Bruxella 1880, Londra 1884
cele mai înalte recompense

INVENTATA IN ANUL 1373 DE PAR. PIERRE BOURSAND

Intrebuințarea zilnică a Elixirului dentifric al P. P. S. S. par Benedictini, cu o dosă de căle-va picături în apă, previne și vindecă căreia dinților, pe care-i albește, consolidându-i, forțicând și înșănătoșind gingiile.

SEGUIN 3, RUE HUGUERIE, 3 BORDEAUX

Depositar la toate farmaciile, parfumeori și Coafeori reprezentante pentru România, Serbia și Bulgaria; Agentia Comercială Franceză din Galați și sucursalele ei.

CUMPARATI RENUMITA POUDE „LA DUCHESSE”

Proprietate exclusivă a Magazinului Vartan Missir fi din Focșani. Singura care nu conține nimic contaminat și de felul o albește necroposabilă.

Sub semnații Vartan Missir fi avem onoarea a anunța Onor. Public că după multă experiență făcută, am reușit a posedă poude pentru față (fără Bismuth și Iod) și fardici o altă substanță vătamătoare feței, preparata de «Dorin» Chemist brevetat sub denumirea de

„LA DUCHESSE”

E destul ca cine-va se cumpere odată pentru a se încredința și a nu cumpără pe viitor de cât poude „La Duchesse” de culoare albă, roșe și rachel.

Prețul este de 3 fra. Cutia.

Depositar în Focșani la Magazinul nostru

- » Teocui » Filiala noastră
- » Bérhad » d-nu Garabed Cerkoz
- » Roman » d. M. Kerestochi far.
- » R-Sarat » d. Linde farmacist
- » Bacau » d. M. Hirschenein
- » Galați » d. Frați Th. Cerkez.

Cu stimă
Vartan Missir fi.

ORIGINALA MASINE SINGER

Sunt necomparabile în construcțiune neîntrecute în calitate și în durată

Posedă cel mai înalt grad de perfecțiune

NOILE MASINI DE CUSUT CU BRAȚ ÎNALT „IMPROVED”

La expozițiunea internațională din Edinburg în Octombrie a. t. au primit cel mai înalt premiu numai mașinile de cusut originale Singer din toate mașinile de cusut expuse.

MEDALIE DE AUR

Vânzare în rate, și contra bani gata un rabat conv.

Depoul acestor mașini, și accesoriile ei, precum Unsoare, Ace, Bumbac, Bumbăcele, Ață și Mătase se găsesc și în toate filialele noastre.

G. NEIDLINGER
Baile Eforiei
— BUCUREȘTI —

IASI	Strada	Lăpușneanu
Galați	»	Domneasca
Craiova	»	Lipscani
Ploesti	»	Mare
Botosani	»	Aureliano
T-Severin	»	

„STELLA”
Sapunerie și Parfumerie, București recomandă specialitățile

DE SAPUN DE RUFÉ SI SAPUN DE TOALETA etc.

DEPOU CENTRAL SI BIUROU:
Calea Victoriei, No. 66, vis-a-vis de Palatul Regal.

NUMAI 10 LEI

CEL MAI FRUMOS CADOU PENTRU SERBATORI

PORTRETE IN MĂRIME NATURALĂ

Se efectuează foarte exact după fotografia trimisă. Executarea în cel mult 10-14 zile. Fotografia rămâne nealinsă. Asemănare fidelă se garantează. La trimeterea fotografiilor trebuie alăturat și costul.

Atelier artistic premiat
Siegfried Godascher
11. Grosse Pfarrgasse 6
WIEN

RECOMANDAM ATELIERUL DE TAPITERIE CONSTANTIN SIROCHI
— No. 45, Calea Dorobanti, No. 45 —

Efectuează tot felul de mobile, draperii, perdele, tapisează camere într'un mod elegant, în toate stilurile și ori-ce lucrări de tapiserie.

Prețurile moderate, executiunea la timpul hotărât.

CONSTANTIN SIROCHI.

ATELIER DE BRODERII
D-NA ECATERINA RASCA

mutându-și domiciliul din Iași a stabilit în București Calea Victoriei No. 92, curtea bisericii Albă, un Atelier de brodat.

Are onoare d'a înștiința pe onor P. T. public că primește ori-ce comandă de brodare și marcarea de monogramă precum lingerie de zestre și mătăsuri etc. cea mai mare acuratețe și finețe.

Prețurile foarte moderate.

O frumoasa Camera elegant mobilată în centru orașului. A se adresa la redacția ziarului Epoca.

ANUNCIU IMPORTANT

Recomandăm deosebire Magazinul

N. BRAUNSTEIN
No. 50 Calea Victoriei, No. 50, vis-a-vis de Pasajul Român

CASA DE CONFIENTA

Bine asortat cu tot felul de Bijouterie de Aur și Argint lucrate cu Brillante și Diamante etc. Ceasornice de Aur, Argint și Nikel. Pandule Desceptatori garantate pentru soliditatea lor cu prețuri reduse. Cred că onor public și onor. mei clienți mă vor visita spre a se convinge de adevăr.

TAMAR INDIEN
FRUCT LAXATIV SI RACORITOR
preparat de

ANTON ALTAN FARMACIST

Nu conține nici un purgativ drastic, cum: podophilina, aloes, scammonum, jalapa etc. etc.

DEPOU LA „FARMACIA LA AURORA”
BUCUREȘTI, — STRADA BATISTEI NO. 14 BIS, — BUCUREȘTI

De vânzare la Farmacia d. I. Roșu Calea Moșilor, la Farmacia «Apolo» Calea Griviței, la Farmacia Racovița Bacău.

PREȚUL UNEI CUTII 2 LEI.

ANTON KNEISEL
BUCUREȘTI

— No. 42, Calea Victoriei No. 42 —

Unica școală de muzică vocală și instrumentală, unde se predau lecțiunile cu

15 LEI PE LUNA

Asemenea punela dispozițiunea Onor. Public cea mai bună orchestră pentru Baluri, Soarele, Nunți, etc.

Inscrierile și cererile se fac de la 9 — 11 dimineața și de la 3 — 8 seara.

MARELE HOTEL DE FRANCE
— BUCUREȘTI —
No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel mai mare și elegant otel din Țară, situat pe calea Victoriei în fața Străzii Lipscani, din nou clădit, având patru fațade, ast-fel în căi toate ferestrele răspundesc în stradă. — Cu desăvârșire nou montat, după stilul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spacioasă, berile și alte conforturi, — curățenia cea mai exemplară. — Salon pentru soarele, nunți, bancheți și altele. — Toate lucrurile de consumația de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO
ANTREPRENOR
PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII
TURNATORIE DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC
BUCUREȘTI, — CALEA VACAREȘTI 251, — BUCUREȘTI

Se însărcinează cu construcțiunile de turbine și mori cu prețuri mai reduse de cât acele din Viena și Pesta.

PREȚUL

Unel morcu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 48 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3600, cu 2 pietre 42 lei 3800.

Escutează repede ori-care lucru de turnătorie sau mecanică; precum: olane simple și ornate.

Mare asortiment de mobile pentru grădini, armamente pentru grajduri și teascuri de vin etc.

Mare deposit de fer, raiuri pentru vagonete décauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars. 111

MARE EXPOZIȚIUNE DE TABLOURI
Calea Victoriei
Colțul Bulevard. Universității, în fața biser. Sărindar

Bogată colecțiune, rămasă moștenire de la Earl of lombwell din Londra ne-a fost încredințată spre a o pune în vânzare. Ea se compune din tablouri vechi și moderne de primul ordin. Iată câte-va nume luate la întâmplare: Vechi, Sebastian del Piombo (de te celebra Hamilton Gallerie), Rembrandt, Claude Lorrain, Welonwerman, Therbourg, Sleen, Teniers, Brakenbourg, A. et I. Ostade, Rubens, Corroge, Ruysdael, Maesz Bolin, Koningh, Berghem, etc.; modernii, Munkacsy, F. A. Kaulbach, directorul academiei de bele-arte din Munich, Gab. Max, Seitz, Paczka (s'a vândut la Paris în 1875 cu 30,000 lei), prof. Geiger, Ribot, Gudini, Diaz, Deschampac, Dupre, Jsque, Karlovsky (elev al lui Munkacsy), A. Kufman, de Garay, S. Giroux, Glisenti, Van den Bos, prof. Rumples, Bruck, Chaignean-Leprez, Guyot, Bellecour, Moormans, Beauquesne, Kuehl, Perier Verboeckhoven, prof. Cretius, Carolus, Miralles Van Hanen, etc.

Invităm pe amatorii de bele-arte se bine-voiasca a ne onora cu visita d-lor și ei vor găsi o colecțiune de mare importanță și vor avea ocaziunea să se îmbogățească colecțiunea lor cu capu d'opere pe niște prețuri excepționale. — Observăm ca toate tablourile se vinde cu garanția autenticității lor și după dorința amatorilor se poate trimite a Paris sau Berlin pentru expertiza.

D. KLEINBERGER et FILS. — Paris.